

116628-01 2018-03



FlexitGO





Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL! Når et tekstfelt har denne fargen betyr det at det er fare for materialskade dersom anvisningene ikke følges.

1. Igangkjøring

1.1. FORUTSETNINGER

Igangkjøring av produktet kan utføres på to ulike måter:

- 1. Med appen Flexit GO, som beskrives i denne veiledningen.
- 2. Med styringspanelet CI 70, se separat veiledning.

1.2. TILKOBLING TIL PRODUKTET

Igangkjøring utføres via en trådløs forbindelse mellom produktet og mobiltelefon/nettbrett som har Flexit GO-appenr installert. Alternativt kan produktet kobles med kabel til et eksisterende lokalt nettverk som den mobile enheten også kobles til.

Bruk Flexit tilgangspunkt (art.nr. 116733) eller liknende til formålet.

Slik går du fram:

1. Last ned Flexit GO fra:

Google Play

- 2. Koble tilgangspunktet til produktet.
- 3. Start produktet og tilgangspunktet, vent ca. 3 min.
- Gå til innstillingene for trådløse nettverk på den mobile enheten. Koble til tilgangspunktets trådløse nettverk og logg på. (se veiledningen for tilgangspunkt for informasjon om pålogging).
- 5. Enhetene skal nå kommunisere med hverandre.

1.3. LOGGE PÅ PRODUKTET

Start Flexit GO-appen på din mobile enhet.



Vent til skjermbildet skifter fra startside til påloggingside. Velg Installer/Service pålogging nederst på siden. Hvis du har flere produkter koblet til Flexit GO, kan du nå velge hvilket av dem du vil koble deg til. Angi kode for ønsket brukerprofil.

1000

Installasjonskode = Servicekode =

de = kon

kontakt serviceavdelingen hos Flexit for å få tilgang til koden.

Du kommer nå videre til produktets hjemmeside.

1.4. ULIKE SYSTEMER

Startsiden på den mobile enheten din er avhengig av om systemtypen er Android eller iOS

Hovedforskjellen er at menyene på Android finnes som valgmulighet øverst til venstre på skjermen, mens iOS har ikoner for menyvalg nederst på skjermen.



1.5. INNREGULERING

2

Hvis det ikke foretas korrekt innregulering av produktet, kan det påvirke funksjonen og forårsake skade på bygningen.

Det finnes en veiledning som du kan følge for å gjennomføre innreguleringen. Du finner den under menyvalget "Annet/Installatør/ Innregulering" Følg veiledningen, juster de verdiene du ønsker og velg "Neste" for å fortsette. Velg "Neste" dersom du ikke ønsker å justere noe.

NO

Side 1/5 Luftmengder, AWAY, HOME og HIGH

Side 2/5 Luftmengder, COOKER HOOD

Side 3/5 Luftmengder, FIREPLACE

3

Side 4/5 Tilluftstemperatur, HOME

Side 5/5 Tilluftstemperatur, AWAY

Når veiledningen er avsluttet, er produktet klart til bruk.

Våre produkter utvikles fortløpende og vi forbeholder oss derfor retten til endringer. Vi tar også forbehold om eventuelle trykkfeil som måtte oppstå.

. .

SÄKERHETSANVISNINGAR

 $\mathbf{\Lambda}$

SV

VARNING! När ett textfält har den här färgen innebär det att materiell skada kan bli konsekvensen om inte anvisningarna följs.

1. Igångkörning

1.1. FÖRUTSÄTTNINGAR

Igångkörningen av din produkt kan genomföras på två olika sätt:

- 1. Med app Flexit GO, vilket beskrivs i den här bruksanvisningen.
- 2. Med manöverpanelen CI 70, se separat bruksanvisning.

1.2. ANSLUTA TILL PRODUKTEN

Igångkörningen utförs med en trådlös direktanslutning mellan produkten och mobiltelefon/surfplatta med Flexit GO app:en installerad. Alternativt ansluts produkten till ett befintligt lokalt nätverk med kabel till vilket den mobila enheten också ansluts.

Använd Flexit accesspunkt (art.nr. 116733) eller liknande för ändamålet.

Gör så här:

1. Ladda ned Flexit GO från:

Google Play

- 2. Anslut accesspunkten till produkten
- 3. Starta produkten och accesspunkten, vänta ca 3 min.
- 4. Gå till den mobila enhetens inställningar för trådlösa nätverk. Anslut till accesspunktens trådlösa nätverk och logga in. (för inloggningsuppgifter, se accesspunktens manual)
- Nu skall det finnas kommunikation mellan enheterna 5

1.3. LOGGA IN PÅ PRODUKTEN

Starta Flexit GO app:en på din mobila enhet

Vänta tills skärmbilden växlar från startsida till inloggningssida.

Välj Installer/Service login längst ned på sidan. Om du har flera produkter kopplade till Flexit GO så kan du nu välja vilken av dem du vill ansluta dig till. Ange kod för den användarbehörighet som önskas.

Installatörkod = 1000

Servicekod

= kontakta Flexits serviceavdelning för att få tillgång till koden

Nu kommer du vidare till produktens hemsida.

1.4. SYSTEMSKILLNADER

Beroende av systemtyppå din mobila enhet, Android eller iOS kommer din hemskärm att se olika ut. Den principiella skillnaden är att Android har menyerna som valmöjlighet högst upp till vänster på hemskärmen medan iOS har ikoner för menyvalen längst ned på hemskärmen.

Android

1.5. INREGLERING

4

Om inte en korrekt inreglering av produkten genomförs kan funktionen påverkas och orsaka skada på byggnaden.

Det finns en guide som man kan följa för att genomföra inregleringen. Den hittar du under menyvalet "Övrigt/ Installtör/Inreglering". Följ guiden, justera de värden som du önskar och välj "Nästa" för att fortsätta. Om du inte önskar att förändra något som visas välj "Nästa".

Sida 1/5 Luftmängder, AWAY, HOME och HIGH

Sida 2/5 Luftmängder, COOKER HOOD

Sida 3/5 Luftmängder, FIREPLACE

Sida 4/5 Tilluftstemperatur, HOME

Sida 5/5

AWAY

5

Tilluftstemperatur,

 Inregleringsguide
Börvärde tilluft, Away 5 / 5
Inregleringsguide
Börvärde tilluft, Away 5 / 5
Interpretendent
In

När guiden har avslutats är produkten klar för användning.

Våra produkter utvecklas ständigt och vi förbehåller oss därför rätten till ändringar. Vi tar inte heller ansvar för eventuella feltryck.

.

. .

SV

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

 $\mathbf{\Lambda}$

ADVARSEL! Når et tekstfelt har denne farve, betyder det, at der er anvisningerne ikke følges.

Idriftsættelse 1.

1.1. FORUDSÆTNINGER

Idriftsættelsen af produktet kan udføres på to forskellige måder:

- 1. Med Flexit GO-appen, som beskrives i denne brugerveiledning.
- 2. Med betjeningspanelet CI 70 (se den separate brugerveiledning).

1.2. TILSLUTNING TIL PRODUKTET

Idriftsættelsen udføres via direkte trådløs forbindelse mellem produktet og en mobiltelefon eller tablet med Flexit GO-appen installeret. Alternativt kan produktet tilsluttes et eksisterende kabelforbundet lokalt netværk, som den mobile enhed også tilsluttes.

Anvend Flexit-adgangspunkt (art.nr. 116733) eller lignende til formålet.

Gør følgende:

1. Download Flexit GO fra:

Google Play

- 2. Tilslut adgangspunktet til produktet
- З. Start produktet og adgangspunktet, og vent ca. 3 min.
- 4. Gå til indstillingerne for trådløse netværk på den mobile enhed. Opret forbindelse til adgangspunktets trådløse netværk, og log ind (se legitimationsoplysningerne i manualen til adgangspunktet).
- Der skal nu være kommunikation mellem enhederne 5.

1.3. LOG IND PÅ PRODUKTET

Start Flexit GO-appen på din mobile enhed

Vent, indtil skærmbilledet skifter fra startside til loginside. Vælg Installer/Service login nederst på siden. Hvis du har sluttet flere produkter til Flexit GO, kan du nu vælge, hvilket du vil oprette forbindelse til. Indtast koden til den ønskede brugerprofil.

Installationskode = 1000

Servicekode = kontakt Flexits serviceafdeling for at få oplyst koden

Du føres nu videre til produktets startside.

1.4. SYSTEMFORSKELLE

Startsiden på din mobile enhed ser forskellig ud, afhængigt af om systemtypen er Android eller iOS. Den største forskel er, at menuerne på Android findes som valgmulighed øverst til venstre på startskærmen, mens iOS har ikoner til valg af menu nederst på startskærmen.

Android

1.5. INDREGULERING

6

Hvis der ikke foretages korrekt indregulering af produktet, kan det påvirke funktionen og forårsage skade på bygningen.

Der findes en guide, som du kan følge for at udføre indreguleringen. Den findes under menupunktet "Andet/ Installatør/Indregulering". Følg guiden, tilpas de ønskede værdier, og vælg "Næste" for at fortsætte. Vælg "Næste", hvis du ikke ønsker at ændre de viste værdier.

DA

Side 1/5 Luftmængder, AWAY, HOME og HIGH

Side 2/5 Luftmængder, COOKER HOOD

Side 3/5 Luftmængder, FIREPLACE

7

Side 4/5

Indblæsningstemperatur, HOME

Når guiden er færdig, er produktet klar til brug.

Vores produkter udvikles konstant, og vi forbeholder os retten til ændringer. Vi tager desuden forbehold for eventuelle trykfejl.

.

DA

TURVAOHJEET

VAROITUS! Jos tekstikentän väri on tämä, se tarkoittaa, että ohjeiden noudattamatta jättämisestä voi seurata omaisuusvahinko.

1. Käyttöönotto

1.1. EDELLYTYKSET

Tuotteesi voidaan ottaa käyttöön kahdella eri tavalla:

- 1. Flexit GO -sovelluksella: se kuvataan tässä käyttöohjeessa
- 2. Cl 70 -ohjauspaneelilla: ks. erillinen käyttöohje

1.2. YHDISTÄMINEN TUOTTEESEEN

Käyttöönotettaessa tuote ja mobiililaite tai tablettietokone yhdistetään toisiinsa suoraan langattomasti, kun Flexit GO -sovellus on asennettu. Vaihtoehtoisesti tuote yhdistetään nykyiseen langattomaan lähiverkkoon johdolla. Myös mobiililaitteen tulee olla yhdistetty tähän verkkoon.

Käytä Flexit-yhteyspistettä (tuotenro 116733) tai vastaavaa.

Tee näin:

1. Lataa Flexit GO:

- 2. Yhdistä yhteyspiste tuotteeseen.
- 3. Käynnistä tuote ja yhteyspiste. Odota noin 3 minuuttia.
- Siirry mobiililaitteessa langattomien verkkojen asetuksiin. Muodosta yhteys yhteyspisteen langattomaan verkkoon, ja kirjaudu sisään. (Katso lisätiedot kirjautumisesta yhteyspisteen käyttöohjeesta.)
- 5. Nyt laitteiden välille on muodostunut yhteys.

1.3. TUOTTEESEEN KIRJAUTUMINEN

Käynnistä Flexit GO -sovellus mobiililaitteessasi.

Odota, kunnes aloitussivu vaihtuu sisäänkirjaussivuksi. Valitse Asennus-/huoltosisäänkirjaus-vaihtoehto sivun alalaidasta. Jos Flexit GO -sovellukseen on yhdistetty useita tuotteita, voit nyt valita tuotteen, johon yhteys muodostetaan. Anna haluamasi käyttöoikeustason koodi.

Asentajan koodi Huoltokoodi

= 1000 = Pyydä

Pyydä koodi Flexitin huoltoosastolta.

Siirryt tuotteen kotisivulle.

1.4. KÄYTTÖJÄRJESTELMIIN PERUSTUVAT EROT

Mobiililaitteessa näkyvän aloitusruudun ulkonäkö vaihtelee sen mukaan, onko siinä Android- vai iOSkäyttöjärjestelmä.

Android-laitteessa valikot vaihtoehtoineen näkyvät vasemmassa yläkulmassa. iOS-laitteessa vaihtoehtojen kuvakkeet näkyvät alalaidassa.

1.5. SÄÄTÄMINEN

8

Jos tuotetta ei säädetä oikein, voi aiheuta toimintahäiriö ja rakennus voi vaurioitua.

Säätämisestä kerrotaan erillisessä ohjeessa. Löydät sen valikon Muuta/asentaja/säätö-kohdasta. Noudata ohjetta ja säädä haluamiasi arvoja. Voit jatkaa valitsemalla Seuraava-vaihtoehdon. Jos et halua tehdä muutoksia, valitse Seuraava.

FI

Sivu 1/5 Ilmamäärät AWAY, HOME ja HIGH

Sivu 2/5 Ilmamäärät COOKER HOOD

Sivu 3/5 Ilmamäärät FIREPLACE

Sivu 4/5 Tuloilman lämpötila HOME

Sivu 5/5

AWAY

Tuloilman lämpötila

Kun ohje on päättynyt, tuote on käyttövalmis.

Tuotteitamme kehitetään jatkuvasti, minkä vuoksi pidätämme oikeudet muutoksiin. Emme myöskään vastaa mahdollisista painovirheistä.

.

. .

. . . .

F١

SAFETY INSTRUCTIONS

ΕN

WARNING! When a text is highlighted, it means that the equipment may be seriously damaged if the instructions are not followed.

1. Starting up

1.1. PRECONDITIONS

There are two ways you can start your product up.

- 1. With the Flexit GO app, which is described in these instructions for use.
- 2. Using the CI 70 manoeuvring panel, which is described in separate instructions for use.

1.2. CONNECTION TO THE PRODUCT

The product is started up by means of a direct wireless connection between the product and a mobile phone or tablet on which the Flexit GO app is installed. Alternatively, the product can be connected by a cable to an existing local network, to which the local unit is also connected.

Use a Flexit access connector (item no. 116733) or the like for the purpose.

Instructions:

1. Download Flexit GO from:

- 2. Connect the access connector to the product
- 3. Start the product and the access point, and wait about 3 minutes
- 4. Go to the mobile unit's installation for wireless networks Connect to the access connector's wireless network and log in. (For login details, see the manual for the access connector)
- 5. The units should now be communicating with each other

1.3. LOG IN TO THE PRODUCT

Start the Flexit GO app on your mobile device

Wait until the screen changes from the start page to the login page

Select the Engineer/Service login at the bottom of the screen. If you have several products connected to Flexit GO, you can now select which of them you wish to connect with. Enter the password for the required user authorisation.

Engineer password Service password 1000

contact the Flexit service department for access to the password

You will then be transferred to the product website.

=

=

1.4. DIFFERENT SYSTEMS

The appearance of the website will depend on whether your device uses Android or iOS.

The principle difference is that with Android the tools and options are at the top right of the screen, while iOS shows the menu icons at the bottom of the screen.

1.5. SETTINGS

10

If the product is not set up correctly, the function may be affected and can cause serious damage to the building.

There is a guide to the settings, which you can follow. It is under the menu tab "Other/Engineer/Settings" Follow the guide, set the values you require, and select Next to continue. If you do not wish to make any changes, select Next.

Page 1/5 Air quantities, AWAY, HOME and HIGH

Page 2/5 Air quantities, COOKER HOOD

Page 4/5 Supply air temperature, HOME

Page 5/5 Supply air temperature, AWAY

When the guide is completed, the product is ready for use.

Our products are subject to continuous development and we therefore reserve the right to make changes. We also disclaim liability for any printing errors that may occur.

. .

EN

Flexit AS, Televeien 15, N-1870 Ørje www.flexit.no